

國立彰化師範大學 113學年度 第1學期 開設科目表

印表日期:2024/6/27

開課代碼	修別	科目編號	科目名稱	開課班級	授課			開課 時數	人數	跨班	上課時間地點	教師職稱	教師姓名	時數	備註
					學分	時數	人數								
翻譯研究所															
47001	系必修	IARTI2111520	統計方法(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 03-04	口譯1	教授	蔡佩舒	2		
47002	選修	IARTI2004620	運動領域與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 07-08	口譯1	副教授	曾文培	2		
47003	組必修	IARTI2108320	科普領域與翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 03-04	口譯1	教授	蔡佩舒	2		
47004	選修	IARTI2112920	影視翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 05-06	口譯2	助理教授	姜金龍	2		
47005	組必修	IARTI2001620	中英財經商貿筆譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 07-08	口譯1	教授	賴秉彥	2		
47006	組必修	IARTI2114620	人文藝術領域翻譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 03-04	電三教室	助理教授	李姿瑩	2		
47007	組必修	IARTI2109120	中英視譯練習(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 05-06	口譯1	助理教授	溫婷惠	2		
47008	組必修	IARTI2109520	中英同步口譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06	口譯2	副教授	張鳳蘭	2		
47009	組必修	IARTI2114220	英美文學翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06	13103	專案助理教授	吳保霖	2		
47010	選修	IARTI2108720	中進英口譯專題(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 07-08	口譯2	副教授	張鳳蘭	2		
47017	組必修	IARTI2109320	中英逐步口譯(一)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 03-04	口譯2	助理教授	李姿瑩	2		
47011	組必修	IARTI2111220	社會科學領域與翻譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 03-04	電二教室	助理教授	溫婷惠	2		
47012	組必修	IARTI2002520	語言學與翻譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 05-06	口譯1	教授	蔡佩舒	2		
47013	選修	IARTI2110520	學術論文寫作	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 03-04	口譯2	助理教授	溫婷惠	2		
47014	組必修	IARTI2109920	中英同步口譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(五) 05-06	口譯2	助理教授	李姿瑩	2		
47015	選修	IARTI2107630	中進英口譯技巧解析(一)	翻譯碩二	3	3	20	限本系	(三) 07-09	口譯2	副教授	張鳳蘭	3		
47016	系必修	IARTI2110720	研究方法(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 03-04	口譯1	助理教授	溫婷惠	2		
47018	組必修	IARTI2109720	中英逐步口譯(三)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 05-06	口譯2	副教授	張鳳蘭	2		
47019	選修	IARTI2105520	英語新聞編譯	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(五) 07-08	口譯2	助理教授	廖佳慧	2		
47020	系必修	IARTI2000130	論文指導(一)	翻譯碩二	3	0	20	限本系			教授	論文	0		
47021	系必修	IARTI2000300	碩士論文	翻譯碩二	0	0	20	限本系			教授	論文	0		
47022	組必修	IARTI2107920	中英外交法政筆譯(一)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 07-08	口譯1	教授	賴秉彥	2		

:必修已開 門, 尚未開設有 門

院長 :

系所主管 :

國立彰化師範大學 113學年度 第2學期 開設科目表

印表日期:2025/2/14

開課代碼	修別	科目編號	科目名稱	開課班級	授課			開課 時數	人數	跨班	上課時間地點	教師職稱	教師姓名	時數	備註
					學分	時數	人數								
翻譯研究所															
47001	系必修	IART12111620	統計方法(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 03-04	電三教室	教授	蔡佩舒	2		
47002	選修	IART12112220	公共衛生領域與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 05-06	口譯1	副教授	曾文培	2		
47003	選修	IART12107720	中英科技領域筆譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(一) 07-08	口譯1	副教授	曾文培	2		
47004	選修	IART12113020	影視翻譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 05-06	口譯2	助理教授	姜金龍	2		
47005	組必修	IART12001720	中英財經商貿筆譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(二) 07-08	口譯1	教授	賴秉彥	2		
47006	組必修	IART12114720	人文藝術領域翻譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 03-04	電三教室	助理教授	李姿瑩	2		
47007	組必修	IART12109220	中英視譯練習(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 05-06	口譯1	助理教授	溫婷惠	2		
47008	系必修	IART12000420	翻譯史與翻譯理論	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(三) 07-08	口譯1	教授	賴秉彥	2		
47009	組必修	IART12109420	中英逐步口譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 03-04	口譯2	助理教授	李姿瑩	2		
47010	組必修	IART12111820	文化研究與翻譯	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06	13104	專案助理教授	吳保霖	2		
47011	組必修	IART12109620	中英同步口譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 05-06	口譯2	副教授	張鳳蘭	2		
47012	選修	IART12108820	中進英口譯專題(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(四) 07-08	口譯2	副教授	張鳳蘭	2		
47022	組必修	IART12108420	科普領域與翻譯(二)	翻譯碩一	2	2	20	限本系	(五) 03-04	口譯1	教授	蔡佩舒	2		
47013	系必修	IART12000230	論文指導(二)	翻譯碩二	3	0	20	限本系			教授	論文	0		
47014	系必修	IART12000300	碩士論文	翻譯碩二	0	0	20	限本系			教授	論文	0		
47015	組必修	IART12111320	社會科學領域與翻譯(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 03-04	電四教室	助理教授	溫婷惠	2		
47016	組必修	IART12002620	語言學與翻譯(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(二) 05-06	口譯1	教授	蔡佩舒	2		
47017	選修	IART12112720	電腦輔助翻譯	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 03-04	電四教室	助理教授	溫婷惠	2		
47018	組必修	IART12109820	中英逐步口譯(四)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(三) 05-06	口譯2	副教授	張鳳蘭	2		
47019	選修	IART12107430	中進英口譯技巧解析(二)	翻譯碩二	3	3	20	限本系	(三) 07-09	口譯2	副教授	張鳳蘭	3		
47020	組必修	IART12110020	中英同步口譯(四)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(五) 05-06	口譯2	助理教授	李姿瑩	2		
47021	系必修	IART12110820	研究方法(二)	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 03-04	口譯1	助理教授	溫婷惠	2		
47023	選修	IART12002420	口譯技能與實務	翻譯碩二	2	2	20	限本系	(四) 07-08	口譯1	助理教授	李姿瑩	2		
:必修已開 門, 尚未開設有 門															

院長：

系所主管：